



جستارهای درباره عقلانیت



مقاله‌هایی از:
جودجو قویلی | جملکی فل
یوانا کوچوردی | دلشد هجر
هریلین گانی پیشی
کارسون چنک اسپیر | کومار مارترا
ونه گیون

گزینش ویرایش:
سید احمد موسوی حوتی

الله

سرشناسه: موسوی خویین، سید احمد، ۱۳۶۵ -
عنوان و نام پدیدآور: جستارهای درباره عقلایت / گرینش
و پیرلش سید احمد موسوی خویین.
مشخصات نشر: تهران: ترجمان علوم انسانی، ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری: ۲۳۲ ص.، ۱۴۰/۵/۲۱۰۵ س.م.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۴۷۹۴-۶-۷
وضعیت فهرست نویسی: غایب
یادداشت: تغایر.
موضوع: عقل گران -- مقاله‌ها و خطاب‌ها
موضوع: عقل -- مقاله‌ها و خطاب‌ها
رده بندی کنگرو: ۵۱۳۹۴/۸۱/ج
رده بندی دیجیتال: ۱۴۹/۷
شماره کتابشناسی ملی: ۳۸۸۹۹۱۷

جستارهایی درباره عقلانیت



گزینش و ویرایش
سید احمد موسوی خونیانی



ناشر: ترجمان علوم انسانی

گرینش و ویرایش:

سید احمد موسوی خوئینی

طراح جلد: علی باقری

صفحه آر: سید میثم عامری

ناظرفی و تولید: امیرحسین ندیری

نویت چاپ: اول، پاییز ۱۳۹۴

شمارگان: ۵۰۰ نسخه



ترجمان: تهران، خیابان نجات اللهی، خیابان ارک،

پلاک ۴۶، طبقه ۴، تلفن: ۰۱۸ و ۰۲۱۴۸۸۸۵

بست الکترونیک: info@tarjomaan.com

حقوق چاپ و شیردر قالب های کاغذی،

الکترونیکی و صوتی، اختصاراً برای انتشارات

ترجمان علوم انسانی محفوظ است.

❖ فهرست

- | | | |
|-----|---|--|
| ۷ | مقدمه | |
| ۱۳ | «ضعف» عقل در عصر روش‌نگری
جورجیو تونلی یاسر خوشنویس | |
| ۴۳ | بحran عقل، قرائتی از مقاله «پرسشی وجود» هایدگر
جوزف پی فل زینب انصاری | |
| ۸۹ | «عقلانیت» و «عقلانیت‌ها» در قالب مباحثه مدرنیسم و پست‌مدرنیسم
یوانا کوچورودی زینب انصاری | |
| ۱۰۳ | تفکر انتقادی، پست‌مدرنیسم و ارزشیابی عقلانی
دانلد هچر محسن ملکی | |
| ۱۲۹ | اندیشه‌کی پرکگور در باره عقلانیت
مریلین گای پیتی سید احمد موسوی خوئینی | |
| ۱۵۳ | عقل و شهود در فلسفه چینی
کارسون چنگ احمد قطبی میمندی | |
| ۱۷۷ | جایگاه عقل در فلسفه هندو، کلاسیک و معاصر
س ک مایتا رئوف نصرتیان | |
| ۲۰۹ | متافیزیک شرقی
احمد قطبی میمندی رنه گنون | |
| ۲۳۱ | نمایه | |



بسم الله الرحمن الرحيم

﴿مقدمه﴾

مقالات پیش رو، در سال ۹۲، به تدریج در قالب پرونده‌ای درباره عقلانیت، بر روی وبگاه ترجمان قرار گرفتند. این مقالات پیوندی زخیره‌ای با یکدیگر ندارند و هر مقاله ادامه منطقی بحث مقاله پیش از خود نیست؛ اما پیوندی باقشاری میان آن‌ها وجود دارد، به‌گونه‌ای که تمام مقاله‌ها از مسائل مشترکی بحث می‌کنند و مجموعه آن‌ها گرایشی شبیه به یکدیگر دارند. بحث اصلی این مقالات درباره معضلات عقلانیت مدرن و سپس نقد عقلانیت پست‌مدرن است. کوشش نویسنده‌گان این است که از طرف مزهای عقلانیت مدرن را نشان دهند و از طرف دیگر، اصولی برای بازسازی نظریه عقلانیت ارائه کنند، به گونه‌ای که نه گرفتار جزم‌اندیشی شود نه گرفتار نسبی‌گرایی. بنابراین محتوای تمام مقالات در معارضه با مسائل از قبیل خودبنیادی عقل، نسبی‌بودن عقلانیت و ناممکن‌بودن انتخاب عقلانی شکل می‌گیرد. با این توضیح، گرایش عمومی این مقالات بررسی ضعف‌های عقلانیت مدرن و نقد نسبی‌گرایی پست‌مدرن است. مقاله‌های این کتاب در دو دسته تنظیم شده‌اند. دسته اول آن‌هایی است که درباره عقلانیت مدرن و معضلات آن، در چهارچوب فلسفه غرب بحث می‌کنند؛ دسته دوم درباره برداشت‌هایی از عقلانیت است که خارج از چهارچوب اندیشهٔ فلسفی غربی شکل گرفته‌اند.

جورجیو تونلی، مورخ مشهور تاریخ روش‌نگری، در مقاله «ضعف عقل در عصر روش‌نگری»، نتیجه تحقیقات ده‌ساله خود درباره روش‌نگری را جمع‌بندی می‌کند

تاشان دهد اصلی‌ترین ویژگی متفکران عصر روش‌نگری، بصیرت آن‌ها درباره حدود عقل و مزه‌های اندیشهٔ بشری بوده است. این مقاله نقد برداشتی از دوره روش‌نگری است که همچنان در فضای تفکر ما جاری و بلکه غالب است. مطابق این تلقی رایج، عصر روش‌نگری با شعار «جسور باش در دانستن» شناخته می‌شود؛ عصری که متفکرانش خوشبینانه، به توانایی بی حد و مرز عقل بشری باور داشتند و معتقد بودند زمان رهایی عقل از قید و بندوها و قدم برداشتن در مسیر کشف رازهای طبیعت به کمک عقل تنها فرا رسیده است. تونلی معتقد است چنین برداشتی ناشی از چشم پوشیدن از جزئیات است و یافتهٔ اصلی متفکران عصر روش‌نگری حد و مرز داشتن عقل است نه ایمان به توانایی‌های بی حد و مرز عقل. تونلی برای نشان دادن این گرایش، پس از ذکر ملاحظاتی مقدماتی دربارهٔ تفکیک روش‌نگری از پیشاروشنگری و تفاوت میان روش‌نگری آلمانی، انگلیسی و فرانسوی، آراء و گرایش‌های متفکران عصر روش‌نگری دربارهٔ این موضوعات را بررسی می‌کند؛ نگاه متفکران این دوره نسبت به گذشتگان خود، معرفت به اشیائی که فراتراز تجربهٔ انسانی هستند، امکان کسبِ معرفت به اشیاء آنچنان که هستند، شناخت جوهر، مسئلهٔ بافتار درونی اجسام، معرفت به علل، امکان دستیابی به نظام، مفهوم عدم تناهی. جوزف پی فل در مقالهٔ «بحran عقل، قرائتی از مقالهٔ پرسش وجود هایدگر»، نامهٔ هایدگر به ارنست یونگر را بازخوانی می‌کند و مبتنی بر این بازخوانی، شرح مفصلی از راه حل هایدگر برای بحران عقل در دورهٔ نیهیلیسم ارائه می‌دهد. او معتقد است باید نقد هایدگر از عقل را رویگردانی از عقل باهو عقل تلقی کنیم. هدف هایدگر همان هدف کانت و هوسرل در بنیان‌گذاری و اعتبارگشتنی مجدد به عقل است. هایدگر این اعتبارگشتنی را از طریق یادآوری وجود به عنوان بنیاد عقل ممکن می‌داند و این یادآوری فقط از طریق تجربهٔ عمیق نیهیلیسم امکان پذیراست. مطابق خوانش فل، تفکر مبتنی بر یادآوری، هم بنیادی را آشکار می‌کند که به عقل اعتبار می‌بخشد، هم از محدودیت‌های عقل پرده بر می‌دارد. عبور از نیهیلیسم با یادآوری بازگشودگی پیشین اشیاء به عنوان

بنیاد تعقل ممکن است. یادآوری این بنیاد قدرتی محدود اما واقعی به عقل می‌دهد و نشان می‌دهد که فراموش کردن آن بنیاد، کاری که عقل تکنولوژیک می‌کند، چگونه می‌تواند نتیجه‌ای ویرانگر در پی داشته باشد. این مقاله دست‌کم از دو جنبه جذاب است: نخست، با بازخوانی نوشته‌ای از هایدگر، روایتی روش از اهداف و ایده‌های فلسفه هایدگر ارائه می‌دهد؛ دوم، نقد هایدگر را از عقلانیت به معنای انعدام پایه‌های عقلانیت نمی‌داند؛ بر عکس، آن را تلاشی برای بازسازی عقلانیت تلقی می‌کند.

یوانا کوچوردی، فیلسوف ترکیه‌ای و رئیس کرسی فلسفه حقوق بشر یونسکو، در مقاله «عقلانیت و عقلانیت‌ها در قالب مباحثه مدرنیسم و پست‌مدرنیسم»، این ادعای اندیشمندان پست‌مدرن را که عقلانیت‌های مختلف وجود دارد، نقد می‌کند. کوچوردی ابتدا شکل‌گیری تصویر رایج از عقلانیت مدرن را مرور می‌کند و اشاره می‌کند که جریان اندیشهٔ غربی در قرن بیستم، بیش از آنکه متاثر از نگاه روش‌نگری به عقلانیت و تفکر پاشد، تحت تاثیر دو جریان پراغماتیسم و مارکسیسم بوده است. به نظر نویسنده، وجه مشترک این دو جریان در سه چیز است: تصویر علمی از جهان، تصویر پوزیتیویستی از انسان، اعتقاد به اصلی «همه چیز جایز است». بنابراین عقلانیت غربی در قرن بیستم، این سه مولفه را دارد. به نظر کوچوردی معارضه با عقلانیت و باور به عقلانیت‌ها ناشی از معادل‌پنداری عقلانیت با عقلانیت غربی است. از نظر کوچوردی این معادل‌پنداری غلط است و ادعای وجود عقلانیت‌ها منشأ آشفتگی‌های فکری متعددی می‌شود.

دانلد هجر در مقاله «تفکر انتقادی، پست‌مدرنیسم و ارزشیابی عقلانی»، نسبی گرافی و بافتارگرایی معرفت‌شناسی‌های پست‌مدرن را نقد می‌کند. هجر می‌خواهد از تفکر انتقادی وجود معیارهایی ثابت برای گفتگوی عقلانی دفاع کند. به نظر او تفکر انتقادی حد میانه مبنایگری دکارق و نسبی‌انگاری پست‌مدرن است. نویسنده با اصل قراردادن فعالیت گفتگو، می‌کوشد اصول هر گفتگوی معناداری را اثبات کند و بعد با إعمال آن اصول بر

معرفت‌شناسی پست‌مدرن، نشان دهد که بافتارگرایی معرفتی و ادعای نسبی بودن معیارهای عقلانیت ادعایی نادرست و خودشکن است. مریلین گای پیتی در مقاله «اندیشه کی‌یرک‌گور درباره عقلانیت»، مبتنی بر آراء کی‌یرک‌گور، طرحی برای نظریه عقلانیت ارائه می‌کند که نه گرفتار معضلات عقلانیت روشنگری باشد نه گرفتار نسبی‌گرایی. مقاله پیتی نشان می‌دهد که تصور رایج ما از کی‌یرک‌گور، به عنوان متفکری عقل‌ستیز، تصویری نادرست است. پیتی ابتدا اشاره می‌کند که مباحثات درباره عقلانی بودن انتخاب‌های انسان یا به این نتیجه رسیده است که انتخابِ عقلانی ممکن نیست، زیرا معیارهای عقلانیت نسبی هستند، یا به این نتیجه رسیده است که انسان می‌تواند میان چهارچوب‌های معرفتی، حرکتی معقول داشته باشد اما این حرکت نتیجه انتخاب نیست بلکه حرکتی تکاملی است. سپس توضیح می‌دهد که چگونه تجربه انسان از پدیده‌های نظری رنج، به انسان نشان می‌دهد که چهارچوب معرفتی او نابسته است و باید چهارچوب معرفتی دیگری را برگزیند. براین اساس، انسان‌ها چهارچوب معرفتی خود را هم انتخاب می‌کنند و هم عقلانی انتخاب می‌کنند.

کارسون چنگ در مقاله «عقل و شهود در اندیشه چینی»، جایگاه شهود و عقل در اندیشه چینی را بررسی می‌کند. او در ضمن بیان سیری از تاریخ متفکران چینی، مراحل دستیابی به معرفت در اندیشه آن‌ها را بررسی می‌کند و اینطور نتیجه می‌گیرد که شهودگرایی در اندیشه چینی سه مؤلفه عقلانی، ارادی، احساسی را در خود جمع می‌کند. بنابراین معرفت والا نتیجه جمع‌کردن این سه عنصر است.

س ک مایтра در مقاله «جایگاه عقل در فلسفه هندو»، مژوی برآثار متفکران کلاسیک و جدید فلسفه هندو می‌کند. محور بررسی هر متفکر بررسی جایگاه عقل در اندیشه اوست. نویسنده تاکید می‌کند که در فلسفه هندو، عقل جایگاهی مقبول، اما محدود دارد. در اندیشه متفکران هندو، برای دریافت حقایق اصیل باید از حدود عقل فراتر رفت زیرا در نظر آن‌ها عقل در حدود

زندگی روزمره و دنیوی مفید است، یعنی برای رسیدن به اهداف عملگرایانه سیاسی و اجتماعی. بنابراین دیدگاه متفکران هندو در تعارض با عقل نیست، بلکه در تعارض با توانایی عقل برای رسیدن به حقایق اصیل است.

رنه گتون در مقاله «متافیزیک شرق»، چهارچوب اصلی عقلانیت مطلوب خود را شرح می‌دهد. گتون می‌کوشد متافیزیک را به درستی تعریف کند تا نشان دهد عقلانیت مدرن متافیزیک حقیقی را فراموش کرده است. مطابق تعریف گتون، متافیزیک دغدغهٔ دانستن حقیقت را دارد، دانستنی که با آن، انسان آن چیزی می‌شود که می‌داند. گتون سپس مراحل تحقق چنین معرفتی را بر مبنای فلسفهٔ هندو شرح می‌دهد.

لازم می‌دانم از دوستانی که در انتخاب مقاله‌ها و بازبینی ترجمه آن‌ها همکاری کردند تشکر کنم: از علیرضا شفاه، سید ضیاءالدین حسینی، مجتبی اعتمادی‌نیا و مرضیه افراصیابی. همچنین قدردان حمایت و تشویق مرتضی روحانی، دوست عزیزو مدیر انتشارات ترجمان علوم انسانی هستم که در تمام مراحل تهیه این کتاب مرا همراهی کرد.

«ضعف» عقل در عصر روشنگری^۱

جورجیو تونلی

ترجمه یاسر خوشنویس

۱. منبع:

Tonelli, Giorgio (1971). The “Weakness” of Reason in the Age of Enlightenment. Diderot Studies 14:217- 244.

مورخان فلسفه (کاسیرا^۱ و هازارد^۲ و دیگران) عموماً روشنگری را عصری معرفی کرده‌اند که در آن، عقل بشری با طفیان علیه قیدوبندهای سنت و مرجعیت، جسوارانه حکومت خود را بر قامی حوزه‌های معرفت تحکیم کرد و به‌سوی موضوعات تحقیقاتی «علمی»‌ای آغاز شد که پیش از آن، به‌سبب «پیش‌داوری‌ها» مخفی مانده بودند. همچنین انسان، خوش‌بینانه کوشید بدکمک ابزارهای فکری، رازهای طبیعت را چه معنوی و چه مادی، دریابد و در مسیر «پیشرفت» بی‌انتها قدم بردارد. بدین ترتیب، شعار کانتی «جسور باش در دانستن»^۳ به نماد این عصر مبدل شد.

این دیدگاه کلی درباره روشنگری قطعاً از برخی منظرها موجه است. تقریباً تمامی احکام مبهم و کلی چنین‌اند؛ اما هدف این جوستار نشان دادن روی دیگر سکه است؛ روشنگری در واقع عصر عقل بود، اما یکی از وظایف اصلی ای که در این عصر برداش عقل گذاشته شد مشخص کردن محدوده‌های خود عقل و مشخص کردن دقیق حوزه معرفت ممکن بشری در مقابل اموری بود که ورای حدود فاهمه بشری تلق می‌شدند.

برخی پیش‌تر در تلقی سنتی از روشنگری تردید کرده‌اند؛ برای غونه، فونکه^۴ به‌خوبی کلی و ویوربرگ^۵ به‌طور خاص و جزئی، مهم تراز همه، رویکرد آر. اچ. پاپکین^۶ است در مسئله شکاکیت قرن هجدهم^۷ در واقع، شکاکیت یکی از موضوعات اصلی در آن دوره بود و «هیوم» به‌هیچ وجه یک مورد منفرد نیست. شخصاً تایل دارم که حتی شکاکیت شایع‌تری را در قرن هجدهم، نسبت به آنچه پروفسور پاپکین در نظر دارد، مفروض بگیرم؛ اما شکاکیت را نمی‌توان گرایشی عمومی (و حتی بسیار کمتر، به عنوان رویکردی نوعی) در این قرن دانست.

1. E. Cassirer

2. P. Hazzard

3. Sapere aude

4. Funke

5. Vyverberg

6. R.H. Popkin

البته رویکرد ضدشکاکیت نیز اهمیت بسیاری داشت و اوج آن در مکتب فهیم عرف در انگلستان و فلسفه «کانت» در آلمان بود. در مقابل، تأکید بر مزهای فاهمهٔ بشری را می‌توان (به استثنای مواردی اندک اما مهم) گرایش عمومی و نیز (با حدود معینی) گرایشٔ نوعی قرن هجدهم دانست. اجازه دهید به خوبی مختصر، تفاوت آشکار میان دو موضع شکاکانه و تحدیدی را توضیح دهم؛ اگرچه این کار ممکن است با ساده‌سازی‌های بیش از اندازه، همراه باشد.

شکاکیت این [نظر] را به چالش می‌کشد: انسان می‌تواند به حقیقت مطلق با یقینی اثبات پذیر (و در مواردی با یقین اخلاق، مانند «پیرون گرای تاریخی») دست یابد. از این منظر، نکتهٔ اصلی کیفیت معرفت است: نوعی از یقین که برای بشر امکان پذیر باشد.

در مقابل، موضع تحدید متوجه گسترهٔ معرفت عقلانی (از هر نوعی که باشد) است. البته این دو موضوع می‌توانند مکمل یکدیگر باشند. برای شکاک مطلق، مسئلهٔ تحدید اساساً وجود ندارد؛ اما شکاک معتدل که امکان پذیری معرفت محتمل را پیش‌فرض می‌گیرد، عموماً به تشخیص حدود معرفت علاوه‌مند است. با این حال، متفکران بسیاری در عین حال که گرایش به تشخیص حدود دارند، به هیچ‌وجه شکاک نیستند: آن‌ها به یقین اثبات پذیری توجه می‌کنند که درون محدوده‌های فاهمهٔ بشری ممکن است (یا در واقع، ممکن است دو محدوده را در نظر بگیرند، یکی برای معرفت یقینی و دیگری برای معرفت محتمل). بدین‌ترتیب، این متفکران می‌توانند حقیقت مطلق (یا دست‌کم، معرفت ضروری و جهان‌شمول) را تا حدی در دسترس انسان تلقی کنند.

پیش از پرداختن به مسئلهٔ این مقاله، ذکر برخی ملاحظات مقدماتی دیگر لازم است.

۱. مکتب شکاک‌آوری مطلق. نام این مکتب منسوب است به پیرون، متفکر شکاک یونانی، متوفی ۷۷۵ قبل از میلاد [متترجم].

من به «روشنگری» بدون هیچ قیدی اشاره کرده‌ام. درواقع، این اصطلاح معمولاً برچسبی کلی است برای فلسفه قرن هجدهم یا دستکم برای بخشی که تفکر نوعی آن عصر شمرده می‌شود. با این حال، اگر روشنگری به چیزی بیش از مفهوم صرفاً تاریخی «فلسفه قرن هجدهم» اشاره کند و حتی اگر روندهای «واکنشی» و تا حدی واگرا (مانند گرایش‌های «پیشارماتیک») و تفاوت‌های گاه مهم میان مکاتب فلسفی قرن هجدهمی درون یک ملت را نادیده بگیریم، باید توجه کنیم که دستکم دو روشنگری اساساً متفاوت وجود دارد: یکی از این دو ابتدا در انگلستان و هلند و سپس در فرانسه و ایتالیا و اسپانیا غالب بود و دیگری در آلمان و اسکاندیناوی. اگرچه ممکن است ویژگی‌های مشترک محدود یا حتی متعددی میان این دو روشنگری وجود داشته باشد، به نظر من تفاوت‌های آن‌ها چنان غالب و بنیادین است که بعيد است بتوانیم حتی به خوبی بسیار مفهم، از یک روشنگری صحبت کنیم. به برخی از این تفاوت‌ها در ادامه اشاره خواهم کرد. مشکل دیگر، تعیین تاریخ است. سؤال این است که با نادیده‌گرفتن پرسش‌های مربوط به دوره‌های درونی روشنگری، چه زمانی روشنگری آغاز شد؟ در بریتانیا، با نیوتون و لاک، یا با شافتسبری^۱ و برکلی و نیوتونی‌های متاخر؟ در فرانسه، با بیل^۲ و فونتنل^۳ یا با ولتر^۴ دیدرو^۵، کندياک^۶ و موپرتوی^۷ در آلمان، با لایب‌نیتس و کریستیان توماسیوس^۸ یا با شاگردان توماسیوس و ولف؟ به عبارت دیگر، آیا آنچه می‌توان آن را «پیشاروشنگری» نامید (و چنین نیز نامیده شده است)، بخشی از روشنگری است یا خیر؟ مسئله مناقشه برانگیزتر موضوع پایان روشنگری است که به آن نمی‌پردازم.

1. Shaftesbury

2. Bayle

3. Fontenelle

4. Voltaire

5. Diderot

6. Condillac

7. Maupertuis

8. Christian Thomasius

قصد ندارم راه حلی عمومی برای این مسئله مطرح کنم. درواقع، حتی غنی‌دانم که آیا باید این مسئله را واقعی تلق کنیم یا خیر. فکرمند کنم که اراده راه حل فقط در صورتی ممکن خواهد بود که این مسئله را یک مسئله «اعتباری» تلق کنیم، مسئله‌ای دربارهٔ تمرکز. به هر حال، روشنگری جزء ذهن مورخان و در تطابق با هدف تاریخی خاصی وجود ندارد. باید از نسبی بودن مفاهیم روشنگری شناختی به کار رفته آگاه بود، نه تنها برای اجتناب از خلط و تعارض‌های آشکار، بلکه برای مقاومت در برابر اغواتی هویت‌های فراتاریخی استطوره‌ای.

بدین منظور، به صراحت می‌گویم که به نظرم مقتضی است در این نوشته، «پیشاروشنگری» را از آنچه «روشنگری» تلق خواهم کرد، کنار بگذارم. دلیل این کار با توجه به نکته بعدی روشن خواهد شد.

یکی از تفاوت‌های مهم روشنگری انگلیسی فرانسوی با روشنگری آلمانی در رویکرد آن‌ها به گذشته است.

فلسفه بریتانیایی و فرانسوی در دوره روشنگری (در بیانی کلی)، آشکارا معتقد بودند که برخی از متفکران شاخص سده پیش از آن‌ها انقلاب بزرگی در فلسفه به انجام رسانده‌اند. این تلق از گذشته طبیعتاً همراه با گزینش بود. این دیدگاه پیش از همه متوجه سه نوآور مشهور (و درواقع، بسیار نامتجانس) بود: بیکن و نیوتن و لاک. تصور می‌شد که این متفکران علم را برای همیشه در مسیر درست خود انداخته‌اند و وظیفه فعلی این است که اولًا کشفیات‌شان از طریق پیروی از شیوه آن‌ها و نیاز اصلاح این شیوه بسط یابد و تکمیل شود و ثانیاً علم جدید، که در قرن پیشین صرفاً در دسترس گروهی محدود بوده است، در دسترس عموم قرار گیرد.

البته متفکران پیشرو دیگری نیز بر فلسفه دوره روشنگری تأثیرگذاشتند: تردیدی در شایستگی‌های تاریخی دکارت نبود؛ اما تصور نمی‌شد که فلسفه او با استانداردها و نیازهای معاصر تطابق دارد. تأثیر واقعی دکارت‌گرایی در تفکر قرن هجدهم فرانسه را که اخیراً برآن تأکید می‌شود، صرف‌آتا حدی می‌توان

به خود دکارت نسبت داد و درواقع، این تأثیر عمده‌تاً وابسته به دکارتیان متأخر به خصوص «مالبرانش» است.^۱ بیشتر اشارات به تفکر دکارت در این دوره صرفاً بیان‌های نادرستی از فلسفه او هستند. این امرتاً جایی پیش می‌رود که دکارت به تابع پدر موقع گرفتی^۲ تلقی می‌شود. لایب‌نیتس را خصوصاً در فرانسه ستایش می‌کردند؛ البته معمولاً همراه با احتیاط بسیار. این چشم‌انداز نسبت به گذشته را می‌توان در مهم‌ترین آثار این دوره، مانند تاریخ انگلستان^۳ هیوم، صفات نظامها^۴ اثر کندياک و گفتار مقدماتی^۵ دالamber بر دائرة المعارف تشخيص داد و تعدادی دیگر از برسی‌ها نیز آن را تأیید می‌کنند. قطعاً این امر تأثیرات واقعی دیگر متفکران را کنار نگذارد، از جمله تأثیرات پنهان (که بیشتر خوانده شده، اما کمتر تحسین شده است) و اسپینوزا (که علنًا محکوم شد، اما به خوبی فوق العاده تأثیرگذار بود). آنچه موجب جلب توجه من در این دوره می‌شود، گرایش آگاهانه و بازرگانی روشنگری انگلیسی فرانسوی به گذشته است. این امر به اولین نتیجه‌گیری منجر می‌شود: فلاسفه روشنگری خود را مقلد بیکن و کسانی می‌دانستند که متفکران پیشاروشنگری خوانده می‌شوند (یعنی نیوتن و لاک و لایب‌نیتس).

این امر بدین معناست که اولاً چشم‌انداز رایج کنونی ما که روشنگری را دوره‌ای بسیار اصیل و خلاق می‌داند، دوره‌ای که هویتی مختص به خود دارد (هویتی چنان قدرتمند که منادیان این دوره در سدة پیش ازان را متفکران پیشاروشنگری می‌خوانیم)، کاملاً برعکس دیدگاهی است که فلاسفه روشنگری نسبت به خودشان داشتند. آن‌ها قطعاً از تعلقشان به دورهٔ جدیدی از تمند به خوبی آگاه بودند، اما شایستگی اصلی و تقریباً اختصاری این انقلاب معنوی را به متفکران نسل‌های پیشین نسبت می‌دادند. این نکته یکی از

1. Occasionalism
2. History of England
3. Traite des Systemes
4. Discourse preliminaire